



Gemeinde Rothenthurm

Voranschlag 2020



Blick über das Dorf Rothenthurm, Foto: Jennifer Ress

Gemeindeversammlung

Freitag, 13. Dezember 2019, 20.00 Uhr,
in der Aula/Letzisaal

Inhaltsverzeichnis

Bericht des Säckelmeisters zum Voranschlag	4
Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019	6
Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2019	6
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) der Gemeinde Rothenthurm über die Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019 und der Investitionsrechnung 2019	7
Verwaltungsrechnung Übersicht	8
Zusammenzug Laufende Rechnung	9
Artengliederung der Laufenden Rechnung	10
Laufende Rechnung	12
Zusammenzug Investitionsrechnung	23
Artengliederung der Investitionsrechnung	23
Details Investitionsrechnung	24
Übersicht Finanzplan 2020 – 2023	26
Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung 2020 – 2023	27
Investitionsprogramm 2020 – 2023	28
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rothenthurm zum Voranschlag 2020	29
Zusammenstellung Gebühren	31
Steuersätze für natürliche Personen	31
Verpflichtungskredit Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm	32
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rothenthurm zum Verpflichtungskredit Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm ...	33
Erneuerung der Konzessionsverträge mit der Elektrizitätswerk Schwyz AG	34
Einladung zur Gemeindeversammlung	36

Bericht des Säckelmeisters zum Voranschlag 2020

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Das Budget des Jahres 2020 sieht einen Verlust von CHF 372 800.– vor. Den budgetierten Aufwänden von 10.80 Mio. Franken stehen Erträge von 10.43 Mio. Franken gegenüber.

Die Gesamtsumme des Finanzausgleichbetrages 2020 erhöht sich erfreulicherweise gegenüber dem Budget 2019 um CHF 20 400.–. Gegenüber der Rechnung 2016 haben sich diese Vergütungen um gesamthaft CHF 1 151 300.– erhöht. Wie sich der Finanzausgleich sowie die Grundstückgewinnsteuern für die kommenden Jahre entwickeln, ist derzeit schwer zu sagen. Der Regierungsrat behandelt den Finanzausgleich im Projekt «Finanzen 2020», welches voraussichtlich im Frühling 2020 durch den Regierungsrat präsentiert wird.

Die an den Kanton zu bezahlenden Kostenanteile für die Ergänzungsleistungen (CHF 496 900.–), die Prämienverbilligungen (CHF 153 300.–) sowie Pflegefinanzierungskosten (CHF 236 300.–) sind im Vergleich zur Jahresrechnung 2018 um gesamthaft rund CHF 84 000.– höher. In den Budgetvorgaben des Kantons für die Finanzplanjahre 2021 bis 2023 muss mit weiteren Kostensteigerungen gerechnet werden.

Die Gemeinderatsentschädigungen werden per 1. Januar 2020 angepasst. Nachdem die Jahresfixentschädigungen seit Jahren unverändert waren und auch keiner Teuerung und keinem Mehraufwand angepasst wurden, hat der Gemeinderat die Bezüge den heutigen Umständen angepasst und um total CHF 29 000.– erhöht. Der Arbeitsaufwand eines Gemeinderates ist in den vergangenen Jahren infolge der komplexeren Geschäfte angestiegen. Es wird immer schwieriger, die Funktion als Gemeinderat im Milizsystem auszuführen. Mit den neuen Jahresfixentschädigungen soll dem nun Rechnung getragen werden. Die Sitzungsgelder von CHF 100.– für Behörden und Kommissionen, CHF 50.– für Mitglieder des Abstimmungsbüros für den Einsatz am Abstimmungssonntag, die Entschädigung der Gemeinderatssitzungen CHF 150.–, die Taggelder von CHF 300.– und das Einlesegeld von CHF 1000.– erfahren hingegen keine Änderungen.

Für das Jahr 2019 wird mit weniger Sonderschülern gerechnet, was das Budget 2020 gegenüber dem Vorjahr um CHF 106 000.– entlastet. Kostensteigerungen wird es voraussichtlich im Bereich der wirtschaftlichen Sozialhilfe geben (Konto 580.366.60 Beiträge an IVSE/verordnete Massnahmen KESB). Durch die hohen Investitionen im Jahr 2020 wird auch der Gesamtaufwand der Abschreibungen im Jahr 2020 massiv zunehmen. Derzeit wird degressiv abgeschrieben (fester Abschreibungssatz auf dem Restbuchwert – ohne weitere Investitionen reduziert sich der Abschreibungsaufwand jedes Jahr), ab 2021 erfolgt die lineare (betragsmässige gleichbleibende) Abschreibung aufgrund der vom Kan-

ton vorgegebenen (Rest)Lebensdauer einer Investition. Durch diese Änderung der Abschreibungsmethode wird der Abschreibungsaufwand von CHF 1 055 300.– (Voranschlag 2020) auf CHF 682 300.– (Finanzplan 2021) sinken. Kurzfristig wird die Jahresrechnung der Gemeinde Rothenthurm dadurch massiv entlastet. Durch die lineare Abschreibung werden mit den geplanten Investitionen in den Jahren ab 2023 die Abschreibungsbeträge wieder ansteigen ohne baldige Aussicht auf Reduktion.

In der Investitionsrechnung 2020 sind CHF 8 990 000.– als Bruttoinvestitionen vorgesehen. Zusammen mit den Einnahmen von CHF 595 000.– ergibt dies Nettoinvestitionen von CHF 8 395 000.–. In den letzten Jahrzehnten ist dies der höchste investierte Betrag. Alleine für die Schulraumerweiterung (Baukredit) sind im Jahr 2020 CHF 3 427 000.– enthalten. Die zweite sehr grosse Investition ist die Aktienbeteiligung Alters- und Pflegeheim St. Anna in Steinerberg von CHF 3 460 500.–. Zu diesem Geschäft wird an einer zukünftigen Gemeindeversammlung detailliert informiert, sobald sämtliche Einzelheiten zu dieser Investition geregelt sind. Dieser in der Investitionsrechnung enthaltene Betrag bleibt bis nach der durchgeführten Urnenabstimmung gesperrt und darf nicht verwendet werden.

Die aktuelle tiefe Zinssituation kommt der Gemeinde Rothenthurm sehr gelegen. Für die hohen Investitionen kann daher sehr günstiges Fremdkapital aufgenommen werden. Zudem laufen zwischen 2020 bis 2021 diverse Passivdarlehen aus (Aufnahmen im Jahr 2013), welche derzeit zwischen 1.75% und 2.75% verzinst werden müssen. Durch diesen Umstand wird der Gesamtzinsaufwand 2020 gegenüber der Jahresrechnung 2018 voraussichtlich tiefer ausfallen. Damit hätte man einen neuen Rekord in diesem Jahrtausend: Den tiefsten Zinsaufwand ab dem Jahr 2000. Trotz diesen Werten darf die zukünftige Teilrückzahlung dieser hohen Darlehensschulden nicht ausser Acht gelassen werden. Sobald die Zinsen wieder ansteigen, würde uns dies in Form von massiv höheren Zinsaufwänden stark belasten. Damit die Darlehensschulden abgetragen werden können, sind wir auf genügend liquide Mittel (Bankguthaben, usw.) angewiesen. Diese liquiden Mittel werden durch stabile Steuereinnahmen und Finanzausgleichszahlungen wie auch durch sparsame und wirtschaftlich vertretbare Aufwendungen und Investitionen erwirtschaftet.

Bei den Spezialfinanzierungen wird jedes Jahr im Budgetprozess überprüft, ob eine Anpassung der Gebühren notwendig ist oder nicht. Für das Jahr 2020 bedarf es aus heutiger Sicht aber keiner Anpassung der Gebühren. Für die Folgejahre muss eine Erhöhung der Gebühren einzelner Spezialfinanzierungen genau geprüft und neu beurteilt werden, damit die vom Gesetz geforderte mittelfristige Ausgeglichenheit der Spezialfinanzierungsrechnungen gegeben ist.

Die Gemeinde Rothenthurm verfügt per 1. Januar 2019 über ein Eigenkapital von rund 3.1 Mio. Franken. Anstelle eines Verlustes von CHF 283'700 geht die Gemeinde Rothenthurm von einem sechsstelligen Gewinn im Jahr 2019 aus. Diese Annahme beruht auf einer Hochrechnung per Anfang Oktober 2019. In den Finanzplanjahren 2021 bis 2023 wird mit Verlusten von gesamthaft CHF 641 700 gerechnet.

An der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2017 wurde der Gemeindesteuerfuss von 180 % auf 170 % gesenkt. Der Gemeinderat ist aufgrund der budgetierten Verluste in den Jahren 2020 bis 2023 sowie

der derzeit unklaren Entwicklung des Finanzausgleichs (Projekt «Finanzen 2020») der Ansicht, dass der Steuerfuss für das Jahr 2020 auf 170 % beibehalten und das vorhandene Eigenkapital abgebaut werden soll.

Der gesamten Verwaltung, der Gemeindeschreiberin, dem Gemeindegassier, der Rechnungsprüfungskommission und meinen Ratskollegen danke ich für die Unterstützung und die sehr angenehme Zusammenarbeit.

Der Säckelmeister: Alexander Huber-Amato

Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019

Es sind folgende Kostenüberschreitungen zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019 angefallen (Stand 26.9.2019):

Konto	Bezeichnung	Kurzbegründung	Kontoüberschreitung
589.309.00	Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	Übriger Personalaufwand	Höhere Schulungskosten. CHF 2 459.60
620.314.00	Gemeindestrassen	Winterdienst	Aufgrund eines schneereichen Winters mehr Kosten als im langjährigen Jahresdurchschnitt. CHF 30 340.45
710.309.00	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	Übriger Personalaufwand	Klärwerkpersonalausbildung infolge Personalwechsel. CHF 2 514.40
710.318.00	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	Dienstleistungen, Honorare	Um Synergien mit dem Fernwärmenetz bestmöglichst zu nutzen, wurden durch den Gemeinderat Kamerafahrten durch die Kanalisationsleitungen vorgenommen (Auswahl betr. Leitungsverlegung). CHF 43 534.90
830.365.00	Tourismus, kommunale Werbung	Beiträge an private Institutionen	Höherer weitergeleiteter Kantonsbeitrag an Rothenthurm Tourismus für die Verbindungswanderwege. Dafür Mehrertrag Konto 830.439.00. CHF 3 241.00
Total Kostenüberschreitungen Laufende Rechnung 2019			<u>CHF 82 090.35</u>

Die oben erwähnten Kostenüberschreitungen zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019 sind nicht gebundene Ausgaben und haben den Voranschlag 2019 um über CHF 2 000.00 überschritten.

Informative Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019 (gebundene Ausgaben):

Konto	Bezeichnung	Kurzbegründung	Kontoüberschreitung
520.361.10	Krankenversicherung	Beiträge an Kanton/ Kostenübernahme KVG	Höhere vom Kanton weiterverrechnete Kosten für erfolglos betriebene KVG-Prämien. CHF 6 793.10
Zur Information: Gebundene Ausgaben unterliegen nicht dem Nachkreditverfahren.			
Total Kostenüberschreitung gebundene Ausgaben Laufende Rechnung 2019			<u>CHF 6 793.10</u>

Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2019

Es ist folgende Kostenüberschreitung zu Lasten der Investitionsrechnung 2019 angefallen (Stand 26.09.2019)

Konto	Bezeichnung	Kurzbegründung	Kontoüberschreitung
162.566.00	Schutzraumabgeltung	Investitionsbeiträge an Schutzraumbauten	Keine Ausgaben budgetiert. CHF 12 100.00
Total Kostenüberschreitung Investitionsrechnung 2019			<u>CHF 12 100.00</u>

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) der Gemeinde Rothenthurm über die Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019 und Investitionsrechnung 2019

Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vom Gemeinderat vorgelegten Berechnungen und Erläuterungen zu diesen Nachkrediten eingesehen und bestätigt die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung.

Rothenthurm, 18. Oktober 2019

Die Rechnungsprüfungskommission:



Dominik Schuler, Präsident



Tamara Schuler



Bruno Felder

Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Nachkredite von Fr. 82 090.35 (ungebundene Ausgaben) zulasten der Laufenden Rechnung bzw. 12 100.00 zu Lasten der Investitionsrechnung zu genehmigen.

Verwaltungsrechnung Übersicht

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	10 799 400		10 418 900		10 352 725.22	
Total Ertrag		10 426 600		10 135 200		10 518 854.21
Aufwandüberschuss		372 800		283 700		
Ertragsüberschuss					166 128.99	
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	8 990 000		4 329 800		279 620.15	
Total Einnahmen		595 000		767 450		436 407.65
Zunahme Nettoinvestitionen		8 395 000		3 562 350		
Abnahme Nettoinvestitionen					156 787.50	
Finanzierung						
Nettoinvestitionen/Desinvestition	8 395 000		3 562 350			156 787.50
Abschreibungen (ohne Steuern)		1 055 300		954 900		636 514.50
Ausserordentliche Abschreibungen		–		–		724 199.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	334 900		118 900		8 923.75	
Einlagen in Spezialfinanzierungen		–		–		232 154.56
Ertragsüberschuss						166 128.99
Aufwandüberschuss	372 800		283 700			
Finanzierungsüberschuss (Abnahme Verschuldung)					1 906 860.80	
Finanzierungsfehlbetrag (Zunahme Verschuldung)		8 047 400		3 010 050		
Selbstfinanzierungsgrad						
Selbstfinanzierung x 100						
Nettoinvestitionen		4%		16%		-1116%
Selbstfinanzierung						
Abschreibungen		1 055 300		954 900		636 514.50
Ausserordentliche Abschreibungen		–		–		724 199.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		–334 900		–118 900		–8 923.75
Einlagen in Spezialfinanzierungen		–		–		232 154.56
Ertragsüberschuss		–		–		166 128.99
Aufwandüberschuss		–372 800		–283 700		–
Selbstfinanzierung		347 600		552 300		1 750 073.30
Verschuldung						
Fremdkapital abzgl. Finanzvermögen						
Einwohner		5 650		3 550		1 378
Selbstfinanzierungsanteil						
Selbstfinanzierung x 100	347 600		552 300		1 750 073.30	
Ertrag (– durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)	9 546 900	3.64%	9 422 300	5.86%	10 007 750.46	17.49%

Zusammenzug Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung	10 799 400	10 426 600	10 418 900	10 135 200	10 352 725.22	10 518 854.21
Nettoergebnis		372 800		283 700	166 128.99	
0 Allgemeine Verwaltung	1 304 300	516 500	1 417 900	570 000	2 110 528.40	564 153.48
Nettoergebnis		787 800		847 900		1 546 374.92
1 Öffentliche Sicherheit	350 400	304 100	326 000	275 600	307 645.25	262 006.60
Nettoergebnis		46 300		50 400		45 638.65
2 Bildung	4 702 700	682 200	4 460 300	656 500	4 189 817.65	760 532.60
Nettoergebnis		4 020 500		3 803 800		3 429 285.05
3 Kultur und Freizeit	96 700		90 400		44 857.80	
Nettoergebnis		96 700		90 400		44 857.80
4 Gesundheit	159 200		155 600		130 497.00	
Nettoergebnis		159 200		155 600		130 497.00
5 Soziale Wohlfahrt	1 895 500	330 000	1 732 500	380 000	1 748 660.10	351 515.45
Nettoergebnis		1 565 500		1 352 500		1 397 144.65
6 Verkehr	748 900	50 000	799 400	50 000	534 253.00	66 235.35
Nettoergebnis		698 900		749 400		468 017.65
7 Umwelt und Raumordnung	1 348 400	1 208 900	1 209 600	1 018 100	1 109 834.73	933 949.28
Nettoergebnis		139 500		191 500		175 885.45
8 Volkswirtschaft	49 300	129 700	23 300	126 100	18 770.00	135 090.00
Nettoergebnis	80 400		102 800		116 320.00	
9 Finanzen und Steuern	144 000	7 205 200	203 900	7 058 900	157 861.29	7 445 371.45
Nettoergebnis	7 061 200		6 855 000		7 287 510.16	

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2020	Voranschlag 2019	Rechnung 2018
3 Aufwand	10 799 400	10 418 900	10 352 725.22
30 Personalaufwand	4 334 900	4 207 900	3 934 907.65
300 Behörden, Kommissionen	208 400	183 300	161 287.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1 235 100	1 221 600	1 092 869.70
302 Löhne der Lehrkräfte	2 152 000	2 090 000	2 027 417.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	286 300	270 200	251 664.30
304 Personalversicherungsbeiträge	318 200	313 300	289 170.75
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	64 500	56 900	46 946.70
307 Rentenleistungen	–	2 800	16 450.00
309 Übriger Personalaufwand	70 400	69 800	49 100.80
31 Sachaufwand	2 367 800	2 208 400	1 917 502.56
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	131 500	128 500	114 183.15
311 Mobilien, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	291 500	275 000	166 095.65
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	221 700	240 000	224 015.40
313 Verbrauchsmaterialien	75 000	72 000	67 738.95
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	692 000	522 900	487 966.55
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	230 500	237 300	185 673.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	29 000	53 600	51 706.80
317 Spesenentschädigungen	40 600	35 000	25 635.75
318 Dienstleistungen und Honorare	555 800	527 800	490 975.49
319 Übriger Sachaufwand	100 200	116 300	103 511.77
32 Passivzinsen	79 100	108 000	99 434.45
321 Kurzfristige Schulden	4 000	6 000	3 046.90
322 Mittel- und langfristige Schulden	67 800	89 500	89 280.00
323 Sonderrechnungen	–	4 000	–
329 Übrige Zinsen (Skonto Steuern)	7 300	8 500	7 107.55
33 Abschreibungen	1 075 800	985 400	1 369 603.00
330 Finanzvermögen	20 500	30 500	8 889.50
331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	1 055 300	954 900	636 514.50
332 Ausserordentliche Abschreibungen	–	–	724 199.00
35 Entschädigung an Gemeinwesen	81 800	87 200	85 352.15
351 Kanton	1 000	1 000	523.40
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	80 800	86 200	84 828.75
36 Eigene Beiträge	2 315 200	2 228 000	2 211 590.85
361 Kanton	880 700	810 900	790 831.30
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	271 800	222 500	231 322.15
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	115 000	221 000	296 432.40
365 Private Institutionen	243 700	211 800	154 638.45
366 Private Haushalte	804 000	761 800	738 366.55
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	–	–	232 154.56
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	–	–	232 154.56
39 Interne Verrechnungen	544 800	594 000	502 180.00
390 Anteil Personalaufwand	430 000	455 000	363 400.00
391 Anteil Sachaufwand	27 000	29 500	29 500.00
393 Anteil Kapitalzinsen	67 800	89 500	89 280.00
398 Zuschuss aus Gemeindemitteln	20 000	20 000	20 000.00

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2020	Voranschlag 2019	Rechnung 2018
4 Ertrag	10 426 600	10 135 200	10 518 854.21
40 Steuern	2 799 000	2 696 500	3 059 978.70
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	2 652 000	2 530 000	2 823 503.80
401 Ertrags- und Kapitalsteuern	140 000	160 000	229 425.80
406 Hundesteuern	7 000	6 500	7 049.10
41 Regalien und Konzessionen	125 000	125 000	134 000.00
410 Konzessionen	125 000	125 000	134 000.00
42 Vermögenserträge	101 000	104 400	101 352.75
421 Guthaben	4 000	5 000	3 638.85
422 Anlagen des Finanzvermögens	4 000	2 400	5 313.90
423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	35 000	40 000	34 560.00
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	58 000	57 000	57 840.00
43 Entgelte	1 736 900	1 808 300	1 985 407.76
430 Ersatzabgaben	148 000	148 000	150 354.40
431 Gebühren für Amtshandlungen	170 500	185 500	257 274.53
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen	985 200	995 700	1 023 026.58
435 Verkäufe	18 500	18 000	18 714.95
436 Rückerstattungen	410 000	460 000	534 268.85
439 Übrige Entgelte	4 700	1 100	1 768.45
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	4 295 400	4 225 500	4 252 600.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen	365 500	355 100	443 700.00
444 Finanzausgleichsbeiträge	3 880 400	3 870 400	3 808 900.00
449 Übrige Beiträge	49 500	-	-
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	49 000	40 000	39 361.25
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	49 000	40 000	39 361.25
46 Beiträge für eigene Rechnung	440 600	422 600	435 050.00
460 Bund	3 500	3 500	3 500.00
461 Kanton	437 100	419 100	431 550.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	334 900	118 900	8 923.75
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	334 900	118 900	8 923.75
49 Interne Verrechnungen	544 800	594 000	502 180.00
490 Anteil Personalaufwand	430 000	455 000	363 400.00
491 Anteil Sachaufwand	27 000	29 500	29 500.00
493 Anteil Kapitalzinsen	67 800	89 500	89 280.00
498 Zuschuss aus Gemeindemitteln	20 000	20 000	20 000.00

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1 304 300	516 500	1 417 900	570 000	2 110 528.40	564 153.48
Nettoergebnis		787 800		847 900		1 546 374.92
011 Legislative (Gemeindeversammlung)	40 000		31 000		30 704.75	
Nettoergebnis		40 000		31 000		30 704.75
011.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	8 000		6 000		6 800.00	
011.310.00 Drucksachen, Stimmmaterial etc.	24 000		20 000		19 871.75	
011.319.00 Übriger Sachaufwand	8 000		5 000		4 033.00	
012 Exekutive (Gemeindebehörde)	86 700		69 000		70 951.30	
Nettoergebnis		86 700		69 000		70 951.30
012.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	65 000		55 000		56 567.80	
012.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	10 000		5 000		6 853.50	
012.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	1 200		500		394.80	
012.309.00 Übriger Personalaufwand	7 000		5 000		6 985.20	
012.319.00 Übriger Sachaufwand	3 500		3 500		150.00	
020 Gemeindeverwaltung	989 200	434 500	1 030 000	463 000	892 408.30	392 496.98
Nettoergebnis		554 700		567 000		499 911.32
020.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	13 000		10 000		7 500.00	
020.301.00 Besoldungen Personal	622 000		655 000		590 938.35	
020.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	50 800		53 200		45 752.05	
020.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	62 200		65 500		48 492.60	
020.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	11 400		11 300		9 494.45	
020.307.00 Rentenleistungen			2 800		16 450.00	
020.309.00 Übriger Personalaufwand	10 000		13 000		10 018.15	
020.310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	11 000		11 000		10 233.80	
020.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	6 000		6 000		3 289.05	
020.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		2 000		4 561.25	
020.315.10 Unterhalt EDV	80 000		80 000		67 063.30	
020.316.00 Leasing Fotokopierer/Drucker	2 000		2 000		1 938.60	
020.317.00 Spesenentschädigungen	2 000		1 000		560.95	
020.318.00 Dienstleistungen, Honorare, Telefongebühren, Porti etc.	100 000		100 000		60 008.00	
020.318.10 Betriebskosten	8 000		6 000		4 062.00	
020.319.00 Übriger Sachaufwand	2 500		2 500		2 018.75	
020.352.00 Entschädigungen Bezirke/Gemeinden	6 300		8 700		10 027.00	
020.431.00 Gebühren für Amtshandlungen		40 000		35 000		37 182.53
020.431.10 Mahnspesen/Rückerstattung Betriebskosten		8 000		7 000		8 061.25
020.434.00 Einbürgerungsgebühren		2 500		6 000		17 900.00
020.436.00 Rückerstattungen		3 000		14 000		19 247.20
020.452.00 Steuereinzugsgebühren		22 000		22 000		23 106.00
020.490.00 Interne Verrechnung (Personal)		356 000		376 000		284 000.00
020.491.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)		3 000		3 000		3 000.00
029 Bauverwaltung	132 500	50 000	157 000	70 000	208 660.40	131 221.80
Nettoergebnis		82 500		87 000		77 438.60
029.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	17 500		17 000		18 750.00	
029.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5 000		5 000			
029.318.00 Dienstleistungen, Honorare, Gebühren	55 000		75 000		124 910.40	
029.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	55 000		60 000		65 000.00	
029.431.00 Gebühren für Amtshandlungen		50 000		70 000		131 221.80

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
060 Verwaltungsliegenschaften	55 900	32 000	130 900	37 000	907 803.65	40 434.70
Nettoergebnis		23 900		93 900		867 368.95
060.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	21 500		31 000		26 143.70	
060.313.00 Verbrauchsmaterialien	300		300		95.95	
060.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	14 000		22 000		68 141.85	
060.318.00 Dienstleistungen, Honorare (Versicherungen)	5 000		5 000		5 906.25	
060.319.00 Übriger Sachaufwand	1 500		500		1 916.90	
060.331.00 Ordentliche Abschreibungen	4 200		57 900		63 000.00	
060.332.00 Ausserordentliche Abschreibungen					724 199.00	
060.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	9 000		9 000		10 000.00	
060.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	400		5 200		8 400.00	
060.434.00 Benützungsgebühren		17 200		17 200		17 200.00
060.436.00 Rückerstattungen		9 000		14 000		17 434.70
060.491.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)		5 800		5 800		5 800.00
1 Öffentliche Sicherheit	350 400	304 100	326 000	275 600	307 645.25	262 006.60
Nettoergebnis		46 300		50 400		45 638.65
100 Vermessung	5 500		4 500			
Nettoergebnis		5 500		4 500		
100.318.00 Nachführung Grundbuch und Vermessung	5 000		3 000			
100.319.00 Übriger Sachaufwand	500		1 500			
103 Betreuungswesen	17 000		16 000		15 370.00	
Nettoergebnis		17 000		16 000		15 370.00
103.352.00 Entschädigung Betreibungsamt	17 000		16 000		15 370.00	
106 Marktwesen	9 500	5 000	9 100	5 000	8 790.05	4 838.00
Nettoergebnis		4 500		4 100		3 952.05
106.319.00 Jahrmarktkosten	9 500		9 100		8 790.05	
106.434.00 Benützungsgebühren/Standgebühren		5 000		5 000		4 838.00
107 Wirtschaftswesen		5 000		7 000		11 240.00
Nettoergebnis	5 000		7 000		11 240.00	
107.431.00 Gebühren für Amtshandlungen		5 000		7 000		11 240.00
120 Vermittler	10 400	1 500	9 600	1 500	9 331.10	4 100.00
Nettoergebnis		8 900		8 100		5 231.10
120.301.00 Besoldungen Personal	5 600		5 200		6 650.00	
120.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	500		500		446.05	
120.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	100		100		51.55	
120.318.00 Dienstleistungen, Honorare	800		800		80.40	
120.319.00 Übriger Sachaufwand	3 400		3 000		2 103.10	
120.431.00 Gebühren für Amtshandlungen		1 500		1 500		4 100.00
140 Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	262 100	262 100	240 600	240 600	222 073.35	222 073.35
140.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	7 400		5 000		2 000.00	
140.301.00 Besoldungen Personal	66 000		55 000		37 283.00	
140.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	5 000					
140.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	1 300				0.45	
140.309.00 Übriger Personalaufwand	21 000		26 600		17 514.95	
140.310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2 000		2 000		1 394.85	
140.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	59 200		47 300		29 726.05	
140.311.10 Anschaffungen Fahrzeuge	35 000		35 000			
140.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	3 000		3 000		3 000.00	
140.313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8 400		7 300		8 588.70	
140.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5 000		11 800		2 800.95	
140.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	21 500		18 700		12 923.65	

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140.317.00 Spesenentschädigungen	2 000					
140.318.00 Dienstleistungen, Honorare	13 500		12 000		11 007.65	
140.319.00 Übriger Sachaufwand	5 000		9 500		2 639.60	
140.329.00 Skonto auf Feuerwehrrersatzabgabe	300		500		237.60	
140.330.00 Abschreibung von Feuerwehrrersatzabgaben	500		500		599.05	
140.331.00 Ordentliche Abschreibungen	2 800		3 100		3 300.00	
140.380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					85 556.85	
140.391.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)	3 000		3 000		3 000.00	
140.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	200		300		500.00	
140.430.00 Feuerwehrpflichtersatzabgaben		148 000		148 000		150 354.40
140.431.00 Gebühren für Amtshandlungen/ Liegenschaftersatzabgaben		66 000		65 000		65 468.95
140.461.00 Kantonsbeitrag		6 900		4 600		3 750.00
140.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		41 200		20 500		
140.491.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)				2 500		2 500.00
150 Militär					24 620.00	
Nettoergebnis						24 620.00
150.319.00 Untersuch Schiessplätze/Deponien					24 620.00	
160 Zivilschutz	45 900	30 500	46 200	21 500	27 460.75	19 755.25
Nettoergebnis		15 400		24 700		7 705.50
160.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	5 000		3 500		2 710.00	
160.301.00 Besoldungen Personal	5 000		5 000		3 856.50	
160.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	800		700			
160.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	100		100			
160.310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2 000		9 000			
160.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	4 000		8 400			
160.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	3 000		3 000		2 228.50	
160.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	20 000		8 000		13 077.20	
160.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1 000		1 000			
160.317.00 Spesenentschädigungen	1 000		1 000		48.75	
160.318.00 Dienstleistungen, Honorare	3 000		3 000		2 926.75	
160.319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		1 000		113.05	
160.391.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)			2 500		2 500.00	
160.452.00 Rückerstattungen Gemeinde, Zweckverbände		27 000		18 000		16 255.25
160.460.00 Bundesbeiträge		3 500		3 500		3 500.00

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 Bildung	4 702 700	682 200	4 460 300	656 500	4 189 817.65	760 532.60
Nettoergebnis		4 020 500		3 803 800		3 429 285.05
200 Kindergarten	438 000	102 400	362 200	92 900	327 481.50	94 300.00
Nettoergebnis		335 600		269 300		233 181.50
200.302.00 Besoldungen Lehrkräfte	315 000		262 000		247 973.10	
200.302.10 Besoldungen Aushilfen	20 000		20 000		15 674.05	
200.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	28 000		22 600		21 277.25	
200.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	31 500		26 200		27 847.60	
200.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	6 300		4 800		4 211.40	
200.309.00 Übriger Personalaufwand	600		600			
200.310.00 Schulmaterial/Lehrmittel	10 500		6 500		8 166.60	
200.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	22 000		16 000		1 477.20	
200.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	500		500			
200.317.00 Exkursionen	2 100		1 500		428.00	
200.319.00 Übriger Sachaufwand	1 500		1 500		426.30	
200.436.00 Rückerstattungen Dritter		12 000				
200.461.00 Kantonsbeitrag		90 400		92 900		94 300.00
210 Primarschule	2 305 800	369 800	2 311 300	351 600	2 251 317.20	438 739.65
Nettoergebnis		1 936 000		1 959 700		1 812 577.55
210.302.00 Besoldungen Lehrkräfte	1 740 000		1 738 000		1 638 573.35	
210.302.10 Besoldungen Aushilfen	60 000		60 000		125 197.10	
210.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	143 200		143 800		142 176.55	
210.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	174 000		173 800		170 055.35	
210.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	33 100		30 600		25 444.15	
210.309.00 Übriger Personalaufwand	6 500		6 000		4 951.50	
210.309.10 Personalinsekte, Kurse, Weiterbildung	5 000		7 000		7 635.80	
210.310.00 Schulmaterial/Lehrmittel	72 000		70 000		60 037.85	
210.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	18 000		15 000		16 681.00	
210.311.10 Anschaffungen EDV	5 000		20 000		23 778.35	
210.315.00 Unterhalt Maschinen, Mobilien, Geräte	1 500		1 500		1 317.40	
210.315.10 Unterhalt EDV	8 000		6 000		4 361.15	
210.316.00 Leasing Fotokopierer/Drucker	3 000		2 600		1 693.20	
210.317.00 Exkursionen, Lager	15 000		14 500		9 653.65	
210.318.00 Dienstleistungen, Honorare	1 000		2 000		759.00	
210.319.00 Übriger Sachaufwand	6 000		6 000		5 030.50	
210.352.00 Entschädigungen an Gemeinden/ Schulgelder	14 500		14 500		13 971.30	
210.436.00 Rückerstattungen Dritter		30 000		30 000		105 239.65
210.461.00 Kantonsbeitrag		339 800		321 600		333 500.00
214 Musikschule	35 500		33 500		29 839.70	
Nettoergebnis		35 500		33 500		29 839.70
214.362.00 Beitrag an Musikschule	35 500		33 500		29 839.70	
218 Allgemeine Schuldienste	60 100		53 300		16 930.65	
Nettoergebnis		60 100		53 300		16 930.65
218.302.00 Besoldung Schulsozialarbeiter/in	17 000		10 000			
218.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO ALV, FAK	1 400		800			
218.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse			1 000			
218.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	400		200			
218.309.00 Übriger Personalaufwand	300		300			
218.310.00 Lehrer- / Schulbibliothek	4 000		4 000		3 408.65	
218.317.00 Schulwegentschädigungen	16 000		16 000		13 522.00	
218.318.00 Dienstleistungen, Honorare, Telefongebühren, Internet	1 000		1 000			
218.365.00 Beiträge an Private Institutionen (Mittagstisch)	20 000		20 000			

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219 Schulverwaltung	231 900	1 000	220 900		205 416.35	1 259.80
Nettoergebnis		230 900		220 900		204 156.55
219.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	16 500		15 000		14 300.00	
219.301.00 Besoldungen Personal	72 000		70 000		69 014.25	
219.301.10 Besoldung Schulleitung	90 000		87 000		82 393.75	
219.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	14 300		13 800		11 797.35	
219.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	17 900		15 700		12 979.50	
219.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	3 200		2 900		2 727.05	
219.309.00 Übriger Personalaufwand	2 000		2 000		1 150.00	
219.310.00 Büromaterial, Drucksachen	5 000		5 000		3 327.70	
219.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	4 000		2 500		2 363.00	
219.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	500		500		195.20	
219.317.00 Spesenentschädigungen	500		500		922.40	
219.318.00 Dienstleistungen, Honorare, Telefongebühren, Internet	6 000		6 000		4 246.15	
219.436.00 Rückerstattungen Versicherungen etc.		1 000				1 259.80
220 Sonderschulen	115 000		221 000		296 432.40	
Nettoergebnis		115 000		221 000		296 432.40
220.364.00 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmen	115 000		221 000		296 432.40	
240 Schulliegenschaften und Anlagen	1 270 200	151 000	958 200	156 000	745 851.10	163 478.80
Nettoergebnis		1 119 200		802 200		582 372.30
240.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	15 000		23 000		16 400.00	
240.301.00 Besoldungen Personal	311 000		311 000		279 103.55	
240.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	26 100		26 700		21 819.40	
240.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	32 600		31 100		29 795.70	
240.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	5 900		5 700		4 434.00	
240.309.00 Übriger Personalaufwand	4 500		5 000		809.60	
240.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	10 000		10 000		8 730.25	
240.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	94 200		107 000		108 661.90	
240.313.00 Verbrauchsmaterialien	15 000		15 000		14 466.65	
240.313.10 Verbrauchsmaterialien Hallenbad	11 000		11 000		9 291.15	
240.314.00 Baulicher Unterh. durch Dritte Schulhaus	56 000		26 000		96 604.60	
240.314.10 Baulicher Unterh. durch Dritte Hallenbad	164 000		34 000		39 579.35	
240.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	4 000		10 000		2 606.35	
240.318.00 Dienstleistungen, Honorare	14 500		13 000		32 390.75	
240.319.00 Übriger Sachaufwand	4 000		4 000		2 958.20	
240.331.00 Ordentliche Abschreibungen	479 200		299 200		69 199.65	
240.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	23 200		26 500		9 000.00	
240.427.00 Mietzinserträge Liegenschaften		10 000		10 000		10 000.00
240.434.00 Benützungsgebühren Hallenbad und Schulhaus		70 000		70 000		75 762.00
240.436.00 Rückerstattungen Versicherungen etc.						1 616.80
240.490.00 Interne Verrechnung (Personal)		71 000		76 000		76 100.00
242 MZG Rothenturm	246 200	58 000	299 900	56 000	316 548.75	62 754.35
Nettoergebnis		188 200		243 900		253 794.40
242.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5 000		5 000		6 206.10	
242.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	45 000		45 000		41 974.45	
242.313.00 Verbrauchsmaterialien	7 000		7 000		7 829.80	
242.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	16 000		21 000		14 913.75	
242.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	5 000		14 000		1 241.70	
242.316.00 Mieten, Benützungsgebühren (Baurechtszins)			25 000		24 115.00	
242.318.00 Dienstleistungen, Honorare	9 000		9 000		7 667.95	
242.331.00 Ordentliche Abschreibungen	102 300		111 200		142 600.00	
242.390.00 Interne Verrechnung (Personalaufwand)	55 000		59 000		61 000.00	
242.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1 900		3 700		9 000.00	
242.427.00 Erträge		48 000		47 000		47 840.00
242.434.00 Benützungsgebühren		10 000		9 000		14 005.00
242.436.00 Rückerstattungen Versicherungen etc.						909.35

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur und Freizeit	96 700		90 400		44 857.80	
Nettoergebnis		96 700		90 400		44 857.80
300 Kulturförderung	38 000		38 000		34 526.05	
Nettoergebnis		38 000		38 000		34 526.05
300.316.00 Mieten, Benützungsgebühren	23 000		23 000		23 000.00	
300.365.00 Beiträge an private Institutionen	15 000		15 000		11 526.05	
340 Sport- und Freizeitanlagen	13 000		17 600		10 331.75	
Nettoergebnis		13 000		17 600		10 331.75
340.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5 000		10 000		2 621.75	
340.316.00 Mieten	1 000		1 000		960.00	
340.365.00 Beiträge an private Institutionen	7 000		6 600		6 750.00	
350 Übrige Freizeitgestaltung	45 700		34 800			
Nettoergebnis		45 700		34 800		
350.331.00 Ordentliche Abschreibungen	45 000		33 800			
350.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	700		1 000			
4 Gesundheit	159 200		155 600		130 497.00	
Nettoergebnis		159 200		155 600		130 497.00
440 Ambulante Krankenpflege	148 000		144 400		120 847.40	
Nettoergebnis		148 000		144 400		120 847.40
440.365.00 Beiträge an private Institutionen (Spitex Sattel/Rothenthurm und Andere)	130 000		126 000		117 407.80	
440.365.10 Beiträge an private Institutionen (Sanität Ersteinsatz Element)	18 000		18 400		3 439.60	
450 Krankheitsbekämpfung	1 200		1 200		785.00	
Nettoergebnis		1 200		1 200		785.00
450.365.00 Beiträge an private Institutionen	1 200		1 200		785.00	
460 Schulgesundheitsdienst	10 000		10 000		8 864.60	
Nettoergebnis		10 000		10 000		8 864.60
460.318.00 Dienstleistungen, Honorare	10 000		10 000		8 864.60	

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Soziale Wohlfahrt	1 895 500	330 000	1 732 500	380 000	1 748 660.10	351 515.45
Nettoergebnis		1 565 500		1 352 500		1 397 144.65
500 Sozialversicherungen	733 200		644 000		638 608.75	
Nettoergebnis		733 200		644 000		638 608.75
500.361.00 Beiträge an Kanton/ AHV Ergänzungsleistungen	496 900		455 000		437 126.30	
500.362.00 Beiträge an Kanton/Pflegefinanzierung	236 300		189 000		201 482.45	
520 Krankenversicherung	204 800		184 700		211 863.35	
Nettoergebnis		204 800		184 700		211 863.35
520.361.00 Beiträge an Kanton/Prämienverb. KK	153 300		134 000		164 236.15	
520.361.10 Beiträge an Kanton/Kostenübernahme KVG	45 500		41 900		43 599.95	
520.366.00 Pflegefinanzierungskosten	6 000		8 800		4 027.25	
540 Familienhilfe	3 200		4 800			
Nettoergebnis		3 200		4 800		
540.365.00 Beiträge an Private Institutionen	3 200		4 800			
570 Alters- und Pflegeheime	23 800		14 000		18 900.00	
Nettoergebnis		23 800		14 000		18 900.00
570.331.00 Ordentliche Abschreibungen	10 200		13 600		18 100.00	
570.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	13 600		400		800.00	
580 Wirtschaftliche Sozialhilfe	415 000	30 000	300 000	30 000	400 322.20	88 096.97
Nettoergebnis		385 000		270 000		312 225.23
580.366.10 Schweizerbürger in der Gemeinde	170 000		160 000		284 563.40	
580.366.20 Ausländer	35 000		35 000		46 321.55	
580.366.50 Alimentenbevorschussung	60 000		70 000		33 747.25	
580.366.60 Beiträge an IVSE/verordnete Massnahmen	150 000		35 000		35 690.00	
580.436.20 Rückerstattung von Unterstützungsbeiträgen		20 000		20 000		77 871.40
580.436.50 Rückerstattung Alimente		10 000		10 000		10 225.57
581 Asylwesen	400 000	300 000	470 000	350 000	361 711.10	259 792.13
Nettoergebnis		100 000		120 000		101 918.97
580.366.61 Flüchtl./wirtschaftl. Sozialhilfe	350 000		420 000		96 086.10	
580.366.62 Flüchtl./Unterbringung inkl. NK					95 947.15	
580.366.63 Flüchtl./Gesundheitskosten					13 655.35	
580.366.64 Flüchtl./Krankenkassenprämien					53 417.65	
580.366.66 Flüchtl./Ausbildung Betreuung					3 581.80	
580.366.69 Flüchtl./div. Ausgaben					39 023.05	
580.390.00 Interne Verrechnung Personal	50 000		50 000		60 000.00	
580.436.31 Flüchtl./Rückerstattung allg.						184 658.20
580.436.32 Flüchtl./RV Prämienverbilligung						1 501.80
580.436.33 Flüchtl./RV Krankheitskosten						11 800.00
580.436.38 Flüchtl./RV übrige Kosten						61 832.13
580.436.39 Flüchtl./RV Kosten		300 000		350 000		
589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	115 500		115 000		117 254.70	3 626.35
Nettoergebnis		115 500		115 000		113 628.35
589.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	17 000		16 000		14 000.00	
589.309.00 Übriger Personalaufwand	4 000		1 500		35.60	
589.310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 000		1 000		7 741.95	
589.311.00 Anschaffungen Mobilien und Geräte	1 000		1 000		17 410.25	
589.317.00 Spesenentschädigungen	1 000		500			
589.352.00 Entschädigung an andere Gemeinwesen	41 000		45 000		42 666.90	
589.365.00 Beiträge an private Institutionen	5 500		2 000		1 400.00	
589.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	45 000		48 000		34 000.00	
589.436.00 Rückerstattungen						3 626.35

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr	748 900	50 000	799 400	50 000	534 253.00	66 235.35
Nettoergebnis		698 900		749 400		468 017.65
620 Gemeindestrassen	495 900	30 000	551 400	30 000	320 765.50	39 438.25
Nettoergebnis		465 900		521 400		281 327.25
620.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2 000		2 000		1 000.00	
620.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	12 000		8 000		5 327.05	
620.312.00 Energie	10 000		10 000		9 412.85	
620.313.00 Verbrauchsmaterialien	2 500		2 000		3 041.55	
620.314.00 Winterdienst	105 000		105 000		42 165.75	
620.314.10 Strassenreinigung	1 500		1 500			
620.314.20 Strassenbeleuchtung inkl. Lampenersatz und Signale	72 000		41 000		19 467.00	
620.314.30 Strassenunterhalt	70 000		98 000		25 837.80	
620.314.40 Übrige Unterhaltskosten	3 000		3 000		648.65	
620.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	6 000		4 000		8 862.55	
620.318.00 Dienstleistungen, Honorare	10 000		11 500		7 402.30	
620.331.00 Ordentliche Abschreibungen	149 500		199 500		143 700.00	
620.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	39 000		42 000		28 600.00	
620.391.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)	6 000		6 000		6 000.00	
620.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	7 400		17 900		19 300.00	
620.434.00 Benutzungsgebühren (Parkplätze)		30 000		30 000		37 892.80
620.436.00 Rückerstattungen						867.00
620.439.00 Übrige Erträge / Elementarschäden						678.45
630 Privatstrassen	33 000		33 000		32 306.00	
Nettoergebnis		33 000		33 000		32 306.00
630.366.00 Beitrag an Private / Schneeräumung	33 000		33 000		32 306.00	
650 Regionalverkehr	220 000	20 000	215 000	20 000	181 181.50	26 797.10
Nettoergebnis		200 000		195 000		154 384.40
650.318.00 Dienstleistungen, Honorare/ Anteil öffentl. Verkehr	35 000		35 000		35 312.60	
650.361.00 Beiträge an Kanton	185 000		180 000		145 868.90	
650.436.00 Rückerstattungen		20 000		20 000		26 797.10
7 Umwelt und Raumordnung	1 348 400	1 208 900	1 209 600	1 018 100	1 109 834.73	933 949.28
Nettoergebnis		139 500		191 500		175 885.45
701 Wasserwerk (Spezialfinanzierung)	461 800	461 800	398 000	398 000	361 239.38	361 239.38
701.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	16 000		9 500		10 100.00	
701.301.00 Besoldungen Personal	25 000		10 500		3 000.00	
701.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	3 300		1 600		228.75	
701.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	700		400		6.20	
701.309.00 Übriger Personalaufwand	2 500		2 300			
701.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	30 000		26 000		2 235.05	
701.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	15 000		10 000		12 529.40	
701.313.00 Verbrauchsmaterialien	2 000		2 000			
701.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	70 000		68 500		33 545.15	
701.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2 500		2 000		1 900.20	
701.317.00 Spesenentschädigungen	1 000				500.00	
701.318.00 Dienstleistungen, Honorare	18 000		13 000		17 933.05	
701.319.00 Übriger Sachaufwand / Quellenrechte	43 000		59 000		39 390.19	
701.331.00 Ordentliche Abschreibungen	208 600		161 700		134 468.65	
701.380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					73 802.74	
701.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	11 000		14 000		13 000.00	
701.391.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)	3 000		3 000		3 000.00	
701.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	10 200		14 500		15 600.00	
701.434.00 Benützungsgebühren/Wassergebühren		345 000		345 000		341 239.38
701.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		96 800		33 000		
701.498.00 Interne Verrechnung (Zuschüsse aus Gemeindemittel)		20 000		20 000		20 000.00

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	594 200	594 200	478 800	478 800	427 111.80	427 111.80
710.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	6 000		3 300		3 000.00	
710.301.00 Besoldungen Personal	30 000		15 000		13 096.75	
710.303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	2 900		1 500		1 313.40	
710.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	600		300		124.20	
710.309.00 Übriger Personalaufwand	7 000		500			
710.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	58 500		55 500		44 570.55	
710.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	19 000		20 000		14 128.75	
710.313.00 Verbrauchsmaterialien	23 000		23 000		20 314.35	
710.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	65 000		33 000		21 175.85	
710.315.00 Klärschlamm Entsorgung/Schachtentleerung	74 000		70 000		69 238.20	
710.315.10 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	20 000		20 000		9 848.00	
710.318.00 Dienstleistungen, Honorare	44 000		44 000		41 416.80	
710.318.20 Generelle Entwässerung GEP	100 000		15 000		6 024.20	
710.319.00 Übriger Sachaufwand					1.03	
710.331.00 Ordentliche Abschreibungen	38 900		59 000		44 746.20	
710.352.00 Beiträge an Zweckverbände	200		200		118.55	
710.380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					72 794.97	
710.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	103 000		113 000		59 100.00	
710.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	2 100		5 500		6 100.00	
710.434.00 Benützungsgebühren/Abwassergebühren		412 000		420 000		421 714.40
710.436.00 Rückerstattung Versicherungen etc.		2 000				2 097.40
710.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		177 200		55 800		
710.490.00 Interne Verrechnung (Personal)		3 000		3 000		3 300.00
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	130 700	130 700	120 100	120 100	120 113.70	120 113.70
720.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2 000		1 500			
720.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5 500		5 000			
720.313.00 Verbrauchsmaterialien	1 800		1 200		940.70	
720.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	2 500		3 100		12 087.55	
720.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1 500		1 500		1 554.10	
720.318.00 Dienstleistungen, Honorare	74 000		64 000		69 691.35	
720.319.00 Übriger Sachaufwand	2 800		2 700		2 440.00	
720.331.00 Ordentliche Abschreibungen	4 300		4 600		5 000.00	
720.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	21 000		21 000		12 700.00	
720.391.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)	15 000		15 000		15 000.00	
720.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	300		500		700.00	
720.434.00 Benützungsgebühren/Kehrichtgebühren		92 500		92 500		92 475.00
720.435.00 Verkaufserlöse (Glas, Papier, PET)		18 500		18 000		18 714.95
720.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		19 700		9 600		8 923.75
740 Friedhof und Bestattung Nettoergebnis	51 200	19 200	52 400	19 200	50 174.55	18 200.00
		32 000		33 200		31 974.55
740.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2 000		1 200		1 000.00	
740.301.00 Besoldungen Personal	8 500		7 900		7 533.55	
740.305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	200				58.45	
740.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	800		800		3 121.35	
740.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	3 000		2 000		1 304.10	
740.313.00 Verbrauchsmaterialien	1 500		1 000		1 169.00	
740.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	13 000		17 000		16 413.80	
740.318.00 Dienstleistungen, Honorare	2 000		2 000		574.30	
740.331.00 Ordentliche Abschreibungen	9 700		10 500		11 400.00	
740.390.00 Interne Verrechnung (Personal)	10 000		9 000		6 000.00	
740.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	500		1 000		1 600.00	
740.434.00 Benützungsgebühren/Grabplatzgebühren		1 000		1 000		
740.491.00 Interne Verrechnung (Sachaufwand)		18 200		18 200		18 200.00

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
750 Gewässerverbauungen	5 700		5 900		75 100.00	
Nettoergebnis		5 700		5 900		75 100.00
750.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5 000		5 000		74 000.00	
750.331.00 Ordentliche Abschreibungen	600		800		1 000.00	
750.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	100		100		100.00	
780 Übriger Umweltschutz	58 800	3 000	50 400	2 000	20 856.50	4 341.25
Nettoergebnis		55 800		48 400		16 515.25
780.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2 000		1 300		1 000.00	
780.311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	10 500		8 500		1 180.40	
780.313.00 Verbrauchsmaterialien	2 500		2 200		2 001.10	
780.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	500		600			
780.318.00 Dienstleistungen, Honorare	9 000		6 000			
780.319.00 Übriger Sachaufwand	500					
780.352.00 Tierkörperentsorgung	1 800		1 800		2 675.00	
780.390.00 Interne Verrechnung Personal	32 000		30 000		14 000.00	
780.436.00 Rückerstattungen		3 000		2 000		4 341.25
790 Raumordnung	46 000		104 000		55 238.80	2 943.15
Nettoergebnis		46 000		104 000		52 295.65
790.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	11 000		11 000		3 720.00	
790.318.00 Dienstleistungen, Honorare	30 000		88 000		47 137.70	
790.319.00 Übriger Sachaufwand	5 000		5 000		4 381.10	
790.436.00 Rückerstattungen						2 943.15
8 Volkswirtschaft	49 300	129 700	23 300	126 100	18 770.00	135 090.00
Nettoergebnis	80 400		102 800		116 320.00	
800 Landwirtschaft	7 300		7 300		6 646.00	
Nettoergebnis		7 300		7 300		6 646.00
800.300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	3 000		3 000		2 440.00	
800.319.00 Übriger Sachaufwand	2 500		2 500		2 500.00	
800.365.00 Viehversicherungskasse	1 800		1 800		1 706.00	
830 Tourismus, kommunale Werbung	42 000	4 700	16 000	1 100	12 124.00	1 090.00
Nettoergebnis		37 300		14 900		11 034.00
830.318.00 Dienstleistungen, Honorare					500.00	
830.365.00 Beiträge an private Institutionen	42 000		16 000		11 624.00	
830.439.00 Übrige Erträge		4 700		1 100		1 090.00
863 Energieversorgung		125 000		125 000		134 000.00
Nettoergebnis	125 000		125 000		134 000.00	
863.410.00 Vergütung aus Energiekonzessionen		125 000		125 000		134 000.00

Laufende Rechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern	144 000	7 205 200	203 900	7 058 900	157 861.29	7 445 371.45
Nettoergebnis	7 061 200		6 855 000		7 287 510.16	
900 Gemeindesteuern	28 000	2 848 500	39 000	2 696 500	15 683.80	3 059 978.70
Nettoergebnis	2 820 500		2 657 500		3 044 294.90	
900.329.00 Steuerskonti	7 000		8 000		6 869.95	
900.330.00 Abschreibung Steuerverluste	20 000		30 000		8 290.45	
900.351.00 Pauschale Steueranrechnung	1 000		1 000		523.40	
900.400.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr natürliche Personen		2 380 000		2 300 000		2 332 698.00
900.400.10 Ordentliche Steuern Vorjahre natürliche Personen		120 000		80 000		325 942.80
900.400.20 Nach- und Strafsteuern		2 000		5 000		1 596.00
900.400.30 Eingang abgeschriebene Steuern		5 000		10 000		12 500.80
900.400.40 Quellensteuer		90 000		80 000		96 772.60
900.400.50 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinne und Kapitalabfindungen		55 000		55 000		53 993.60
900.401.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr juristische Personen		110 000		140 000		155 865.95
900.401.10 Ordentliche Steuern Vorjahre juristische Personen		30 000		20 000		73 559.85
900.406.00 Hundesteuern		7 000		6 500		7 049.10
900.449.00 Kantonsbeitrag Ausgleich STAF		49 500				
920 Finanzausgleich		3 880 400		3 870 400		3 808 900.00
Nettoergebnis	3 880 400		3 870 400		3 808 900.00	
920.444.10 Steuerkraftausgleich		1 914 700		2 009 400		1 819 100.00
920.444.20 Normaufwandausgleich Kanton		1 965 700		1 861 000		1 989 800.00
931 Anteil an kantonalen Steuern		365 500		355 100		443 700.00
Nettoergebnis	365 500		355 100		443 700.00	
931.441.00 Grundstückgewinnsteuern		365 500		355 100		443 700.00
940 Kapitaldienst	79 500	75 800	113 900	101 900	109 601.49	98 232.75
Nettoergebnis	3 700		12 000		11 368.74	
940.318.00 Dienstleistungen, Honorare	1 500		3 000		1 294.59	
940.321.00 Kontokorrentzinsen, Kreditkommissionen	1 000		1 000		266.05	
940.321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	3 000		5 000		2 780.85	
940.322.00 Zinsen auf langfristige Schulden	67 800		89 500		89 280.00	
940.323.00 Zinsen an Sonderrechnungen			4 000			
940.393.00 Interne Verrechnung (Zins Rittlisgatter)	6 200		11 400		15 980.00	
940.421.10 Verzugszinsen von Steuern und anderen Guthaben		4 000		5 000		3 638.85
940.422.00 Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		4 000		2 400		5 313.90
940.423.00 Zinsen an Sonderrechnungen				5 000		
940.493.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)		67 800		89 500		89 280.00
945 Liegenschaften des Finanzvermögens	16 500	35 000	31 000	35 000	12 576.00	34 560.00
Nettoergebnis	18 500		4 000		21 984.00	
945.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	8 000		9 000		4 631.75	
945.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5 000		15 000		4 885.55	
945.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		5 000			
945.318.00 Dienstleistungen, Honorare	500		500		858.70	
945.393.00 Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1 000		1 500		2 200.00	
945.423.00 Liegenschaftserträge		35 000		35 000		34 560.00
993 Neutrale Posten	20 000		20 000		20 000.00	
Nettoergebnis	20 000	20 000		20 000		20 000.00
993.398.00 Einlage in Spezialfinanzierung/Wasser	20 000		20 000		20 000.00	

Zusammenzug Investitionsrechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	8 990 000	595 000	4 329 800	767 450	279 620.15	436 407.65
Nettoergebnis		8 395 000		3 562 350	156 787.50	
0 Allgemeine Verwaltung	53 000					
Nettoergebnis		53 000				
1 Öffentliche Sicherheit					62 200.00	
Nettoergebnis						62 200.00
2 Bildung	3 619 000	450 000	2 900 000	250 000	205 097.65	250 000.00
Nettoergebnis		3 169 000		2 650 000	44 902.35	
3 Kultur und Freizeit	180 000					
Nettoergebnis		180 000				
5 Soziale Wohlfahrt	3 460 500					
Nettoergebnis		3 460 500				
6 Verkehr	164 000		544 500	122 700		
Nettoergebnis		164 000		421 800		
7 Umwelt und Raumordnung	1 478 500	145 000	885 300	394 750	12 322.50	186 407.65
Nettoergebnis		1 333 500		490 550	174 085.15	
9 Finanzen und Steuern	35 000					
Nettoergebnis		35 000				

Artengliederung der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	8 990 000	595 000	4 329 800	767 450	279 620.15	436 407.65
Nettoergebnis		8 395 000		3 562 350	156 787.50	
Ausgaben	8 990 000		4 329 800		279 620.15	
Nettoergebnis		8 990 000		4 329 800		279 620.15
50 Sachgüter	5 349 500		4 329 800		217 420.15	
52 Darlehen und Beteiligungen	3 460 500					
56 Eigene Beiträge	180 000				62 200.00	
Einnahmen		595 000		767 450		436 407.65
Nettoergebnis	595 000		767 450		436 407.65	
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		145 000		267 700		131 848.50
63 Rückerstattungen für Sachgüter		30 000				
66 Beiträge für eigene Rechnung		420 000		499 750		304 559.15

Investitionsrechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	8 990 000	595 000	4 329 800	767 450	279 620.15	436 407.65
Nettoergebnis		8 395 000		3 562 350	156 787.50	
0 Allgemeine Verwaltung	53 000					
Nettoergebnis		53 000				
60 Verwaltungsliegenschaften	53 000					
60.501.00 Fernwärmeanschluss Achse	53 000					
1 Öffentliche Sicherheit					62 200.00	
Nettoergebnis						62 200.00
162 Schutzraumabgeltung					62 200.00	
162.566.00 Investitionsbeiträge an Schutzraumbauten					62 200.00	
2 Bildung	3 619 000	450 000	2 900 000	250 000	205 097.65	250 000.00
Nettoergebnis		3 169 000		2 650 000	44 902.35	
240 Schulliegenschaften und Anlagen	3 619 000	450 000	2 900 000		205 097.65	
240.501.00 Schulraumerweiterung - Projektierungskredit					32 078.75	
240.501.10 Fernwärmeanschluss Schulliegenschaft	192 000					
240.503.10 Schulraumerweiterung - Baukredit	3 427 000		2 900 000		173 018.90	
240.633.00 Kostenanteil von Spezialfinanzierung Wasser		30 000				
240.661.00 Kantonsbeiträge		420 000				
242 MZG Rothenthurm				250 000		250 000.00
242.662.00 MZG Bezirksbeitrag				250 000		250 000.00
3 Kultur und Freizeit	180 000					
Nettoergebnis		180 000				
350 Übrige Freizeitgestaltung	180 000					
350.565.00 Pfadihaus Investitionsbeitrag	180 000					
5 Soziale Wohlfahrt	3 460 500					
Nettoergebnis		3 460 500				
570 Private Institutionen	3 460 500					
570.523.00 Aktienbeteiligung Alters- und Pflegeheim St. Anna AG	3 460 500					
6 Verkehr	164 000		544 500	122 700		
Nettoergebnis		164 000		421 800		
620 Gemeindestrassen	164 000		544 500	122 700		
620.501.00 Gemeindestrassen	164 000		357 000			
620.501.40 Erschliessung Rittlisgatter mit Trottoir Landstrasse – Strassenbereich			187 500			
620.610.00 Kostenbeteiligungen Dritter				122 700		

Investitionsrechnung

	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7 Umwelt und Raumordnung	1 478 500	145 000	885 300	394 750	12 322.50	186 407.65
Nettoergebnis		1 333 500		490 550	174 085.15	
701 Wasserwerk	1 273 500	45 000	616 300	210 750	9 547.80	97 779.15
701.501.00 Wasserleitungen Zone Rothenthurm	503 500		321 300		5 477.50	
701.501.10 Ersatz Wasserleitung Kirche/ gebundene Kosten	220 000					
701.501.20 Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm	250 000					
701.501.40 Erschliessung Rittlisgatter mit Trottoir Landstrasse – Wasserbereich			40 000			
701.502.00 Wasserleitungen Zone Biberegg	300 000		255 000			
701.502.10 Frischwasserverbundsleitung Sattel - Rothenthurm					4 070.30	
701.610.00 Wasseranschlussgebühren		45 000		45 000		43 220.00
701.660.00 Bundesbeiträge				74 000		25 738.15
701.661.00 Kantonsbeiträge				68 850		21 489.30
701.662.00 Beiträge von Bezirk, Gemeinden, Dritter				22 900		7 331.70
710 Abwasserbeseitigung	205 000	100 000	269 000	184 000	2 774.70	88 628.50
710.501.00 Kanalisationen	119 000		119 000		2 774.70	
710.501.10 Pumpen ARA Mösli	86 000		75 000			
710.501.40 Erschliessung Rittlisgatter mit Trottoir Landstrasse – Abwasserbereich			75 000			
710.610.00 Kanalisationsanschlussgebühren		100 000		100 000		88 628.50
710.669.00 Übrige Beiträge				84 000		
9 Finanzen und Steuern	35 000					
Nettoergebnis		35 000				
945 Liegenschaften des Finanzvermögens	35 000					
945.501.00 Fernwärmeanschluss Schwesternhaus	35 000					

Übersicht Finanzplan 2020–2023

Ergebnisse der Gesamtrechnung	Voranschlag 2020		Finanzplan 2021		Finanzplan 2022		Finanzplan 2023	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung								
Total Aufwand	10 799 400		10 432 200		10 310 800		10 607 500	
Total Ertrag		10 426 600		10 261 400		10 203 700		10 243 700
Aufwandüberschuss		372 800		170 800		107 100		363 800
Ertragsüberschuss								
Investitionsrechnung								
Total Ausgaben	8 990 000		2 271 300		1 133 500		1 342 500	
Total Einnahmen		595 000		145 000		145 000		145 000
Zunahme Nettoinvestitionen		8 395 000		2 126 300		988 500		1 197 500
Abnahme Nettoinvestitionen								
Finanzierung								
Nettoinvestitionen	8 395 000		2 126 300		988 500		1 197 500	
Abschreibungen (ohne Steuern)		1 055 300		682 300		674 100		743 100
Ausserord. Abschreibungen		–		–		–		–
Entnahmen aus Spezialfinanz.	334 900		194 300		123 300		120 800	
Einlagen in Spezialfinanz.		–		59 500		48 800		12 700
Ertragsüberschuss		–		–		–		–
Aufwandüberschuss	372 800		170 800		107 100		363 800	
Finanzierungsüberschuss (Abnahme Verschuldung)								
Finanzierungsmanko (Zunahme Verschuldung)		8 047 400		1 749 600		496 000		926 300
Selbstfinanzierungsgrad								
Selbstfinanzierung x 100								
Nettoinvestitionen		4%		18%		50%		23%
Selbstfinanzierung								
Abschreibungen		1 055 300		682 300		674 100		743 100
Ausserordentliche Abschreibungen		–		–		–		–
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		–334 900		–194 300		–123 300		–120 800
Einlagen in Spezialfinanzierungen		–		59 500		48 800		12 700
Ertragsüberschuss		–		–		–		–
Aufwandüberschuss		–372 800		–170 800		–107 100		–363 800
Selbstfinanzierung		347 600		376 700		492 500		271 200
Verschuldung								
Fremdkapital abzgl. Finanzvermögen								
Einwohner		5 650		6 370		6 580		6 950
Selbstfinanzierungsanteil								
Selbstfinanzierung x 100	347 600		376 700		492 500		271 200	
Ertrag (– durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)	9 546 900	3.64%	9 503 900	3.96%	9 515 900	5.18%	9 537 000	2.84%

Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung 2020–2023

	Voranschlag 2020		Finanzplan 2021		Finanzplan 2022		Finanzplan 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung	10 799 400	10 426 600	10 432 200	10 261 400	10 310 800	10 203 700	10 607 500	10 243 700
Nettoergebnis		372 800		170 800		107 100		363 800
3 Aufwand	10 799 400		10 432 200		10 310 800		10 607 500	
30 Personalaufwand	4 334 900		4 405 100		4 501 100		4 611 000	
31 Sachaufwand	2 367 800		2 167 800		1 996 100		2 032 300	
32 Passivzinsen	79 100		97 500		98 800		120 200	
33 Abschreibungen	1 075 800		702 800		694 600		763 600	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	81 800		83 300		84 400		84 800	
36 Eigene Beiträge	2 315 200		2 353 000		2 322 500		2 397 000	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	–		59 500		48 800		12 700	
39 Interne Verrechnungen	544 800		563 200		564 500		585 900	
4 Ertrag		10 426 600		10 261 400		10 203 700		10 243 700
40 Steuern		2 799 000		2 799 000		2 809 000		2 829 000
41 Konzessionen		125 000		125 000		125 000		125 000
42 Vermögenswerte		101 000		101 000		101 000		101 000
43 Entgelte		1 736 900		1 736 900		1 734 900		1 734 900
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		4 295 400		4 259 900		4 259 900		4 259 900
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		49 000		37 000		37 000		37 000
46 Beiträge für eigene Rechnung		440 600		445 100		449 100		450 200
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		334 900		194 300		123 300		120 800
49 Interne Verrechnung Personalaufwand		544 800		563 200		564 500		585 900

Investitionsprogramm 2020 – 2023

Nr.	Bewilligte Projekte und Kredite	Total ohne MWSt	Bereits ausgeführt	Ausführung 2019 geplant	Beiträge/ Subventionen	Restanteil Brutto	Vorschlag 2020	Plan 2021	Plan 2022	Plan 2023	2024 oder später
1	Wasserversorgung Rothenthurm/7.3.2010	1 732 000	1 043 461	-	-	688 539	503 500	185 000			
2	Wasserversorgung Biberegg/13.2.2011 inkl. Zusatzkredit CHF 886 600/28.2.2016	3 734 600	3 110 101	-	1 901 000	624 499	300 000	325 000			
3	Sanierung Leitungsanlagen GEP/9.6.2013	1 457 000	129 209	-	384 000	1 327 791	119 000	352 000	347 900	257 200	302 000
4	Strassensanierungen/28.9.2014	1 268 000	438 770	200 000	170 000	629 230	164 000	314 300			
5	Schulraumerweiterung Baukredit/10.6.2018	5 900 000	173 019	2 300 000	480 000	3 426 981	3 427 000				
6	Pfadihaus Plus Rothenthurm – Investitionsbeitrag/4.3.2018	180 000	-	-	-	180 000	180 000				
7	Ersatz Wasserleitung Kirche/geb. Kosten	220 000	-	-	-	220 000	220 000				
8	Ersatz Wasserleitung Schulstrasse/ gebundene Kosten	165 000	-	-	-	165 000	165 000				
9	Ersatz Wasserleitung Altmatt/geb. Kosten	280 000	-	-	-	280 000				280 000	
10	Pumpensatz ARA Möslil/gebundene Kosten	150 000	64 252	-	-	85 748	86 000				
11	Anschlusskosten Fernwärme Schulliegenschaft/ Verwaltungsgebäude Achse/Schwesternhaus	280 000	-	-	-	280 000	280 000				
	Zwischentotal	15 366 600	4 958 812	2 500 000	2 935 000	7 907 788	5 279 500	831 300	857 900	537 200	302 000
Nr.	Neue und zukünftige Kredite	Total Brutto	Bereits ausgeführt	Ausführung 2019 geplant	Beiträge/ Subventionen	Restanteil Brutto	Vorschlag 2020	Plan 2021	Plan 2022	Plan 2023	2024 oder später
12	Aussensportanlagen	1 500 000				1 500 000					1 500 000
13	Kauf Wasserversorgung Distel (2. Altmatt)	290 000				290 000					290 000
14	Zusatzkredit Gemeindestrassen (Landstrasse)	900 000				900 000		900 000			
15	Ersatz Mannschaftsfahrzeug Feuerwehr	180 000				180 000				180 000	
16	Planungsprojekt «Umfahrung Rothenthurm» – Kostenanteil Gemeinde	225 000				225 000		225 000			
17	Alters- und Pflegeheim St. Anna Steinerberg, Aktienkauf	3 460 500				3 460 500	3 460 500				
18	Sanierung bestehendes Schulhaus (Dach, Fassade, usw.)	700 000				700 000				500 000	200 000
19	Photovoltaikanlage auf Primarschulhaus (400 m²)	150 000				150 000					150 000
20	Neuerstellungen Wasserleitungen Zone Rothenthurm	1 100 000				1 100 000	250 000	315 000	275 600	125 300	134 100
	Zwischentotal	8 505 500				8 505 500	3 710 500	1 440 000	275 600	805 300	2 274 100
	Total Investitionsprogramm 2019–2023	23 872 100	4 958 812	2 500 000	2 935 000	16 413 288	8 990 000	2 271 300	1 133 500	1 342 500	2 576 100

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rothenthurm zum Voranschlag 2020

- Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2020 der Gemeinde Rothenthurm geprüft.
- Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen.
- Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie nach dem Handbuch für Rechnungsprüfungskommissionen des Kantons Schwyz.
- Wir beantragen, die vorliegende Laufende Rechnung 2020 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 372 800.– und einem Steuerfuss von 170 % zu genehmigen. Bezüglich Nettoinvestitionen beantragen wir die Genehmigung von CHF 8 395 000.–.

Rothenthurm, 18. Oktober 2019

Die Rechnungsprüfungskommission:



Dominik Schuler, Präsident



Tamara Schuler



Bruno Felder

Notizen

Zusammenstellung Kosten Gebühren Kehricht, Abwasser, Wasser und Feuerwehr

Gebühren	Kehricht	Abwasser	Wasser	Feuerwehr
Grundgebühr ab 1.1. 2013	55.—	90.—	84.50	
Grundgebühr ab 1.1. 2014	60.—	108.—	110.—	
Grundgebühr ab 1.1. 2015	75.—	108.—	110.—	
Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2014		+20 %	+20 %	
Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2015			+20 %	
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftersatzabgabe ab 1.1.2014				+ 10%
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftersatzabgabe ab 1.1.2017				+ 10%
Mengengebühren bis 1.12. 2000 (mehr m ³)		2.20	1.20	
Mengengebühren ab 1.1.2011		2.00	1.15	
Mengengebühren ab 1.1.2013		2.00	1.50	
Mengengebühren ab 1.1.2014		2.40	1.95	

Abwasser zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer
Wasser zuzüglich 2,5% Mehrwertsteuer

Steuersätze für natürliche Personen

	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012
Kanton Schwyz	150*	160	170	170	170	145	120	120	120
Bezirk Schwyz	50*	55	55	60	60	60	60	60	50
Gemeinde Rothenthurm	170*	170	170	180	180	180	180	180	180
Total ohne Kirchensteuer	370*	385	395	410	410	385	360	360	350
Katholische Kirche	27*	27	27	27	27	27	29	33	33
Reformierte Kirche	30*	30	24	24	24	24	24	24	24
Total katholische Kirche	397*	412	422	437	437	412	389	393	383
Total reformierte Kirche	400*	415	419	434	434	409	384	384	374

* Bis zur Drucklegung des Voranschlages sind die neuen Steuersätze von den zuständigen Versammlungen noch nicht genehmigt.

Verpflichtungskredit Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm

Der allgemeine Auftrag einer Wasserversorgung ist, die Wasserbereitstellung sicherzustellen. Um diesem Auftrag nachkommen zu können, müssen die jeweiligen Leitungen nach Ablauf ihrer Lebensdauer saniert werden. Zudem kann nur so eine einwandfreie Zulieferung des Frischwassers sichergestellt werden. Teile des Wassernetzes sind jedoch sehr alt und haben die Lebensdauer bereits deutlich überschritten. Dies zeigt sich an den vermehrt auftretenden Leckagen. Nun sollen diese Leitungen saniert werden, um die Zulieferung von Frischwasser auch in der Zukunft zu garantieren.

Mit dem Bau der Fernwärmeheizung der OAK werden Fernwärmeleitungen im Dorf verlegt, was zu Grabarbeiten führen wird. Im Zuge dieser Grabarbeiten sollen die sanierungsbedürftigen Wasserleitungen ebenfalls ersetzt werden. Die daraus entstehenden Synergien sollen genutzt werden. Zudem sind Verkehrsbehinderung und andere Umstände, welche bei solchen Arbeiten entstehen, für die Bürgerinnen und Bürger einmalig und müssen nicht mehrmals in kurzer Zeit erduldet werden.

Leitung	Sanierungskosten in CHF
Sanierung Wasserleitung Arzthausstrasse	175 600.–
Sanierung Wasserleitung Alte Strasse	125 300.–
Sanierung Wasserleitung Wyerweg	250 000.–
Erschliessung Wasserleitung Dorfbachstrasse	195 000.–
Aufweitung Wasserleitung Schiessstand	120 000.–
Erstellung Hydrant Landstrasse	15 000.–
Ringschluss Wasserleitung Schosstrasse – Gartenweg	100 000.–
Reserve	119 100.–
Verpflichtungskredit Wasserleitungen	1 100 000.–

Antrag

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung für die Sanierungskosten der Wasserleitungen der Wasserversorgung Rothenthurm für den Investitionsbetrag von maximal CHF 1 100 000.– inkl. MWST.

Der Tiefbaupräsident
Lukas Heinzer

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) der Gemeinde Rothenthurm über den Verpflichtungskredit «Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm»

Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vom Gemeinderat vorgelegten Berechnungen und Erläuterungen zum Verpflichtungskredit «Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm» von CHF 1 100 000.– eingesehen und auf deren formelle und materielle Richtigkeit geprüft.

Rothenthurm, 18. Oktober 2019

Die Rechnungsprüfungskommission:



Dominik Schuler, Präsident



Tamara Schuler



Bruno Felder

Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt, diesem Verpflichtungskredit an der Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020 zuzustimmen.

Erneuerung des Konzessionsvertrages mit der Elektrizitätswerk Schwyz AG

Ausgangslage

Die Elektrizitätswerk Schwyz AG (EWS) ist in der Gemeinde Rothenthurm gemäss der kantonalen Netzzuteilung für die Stromversorgung zuständig und betreibt ein entsprechendes Verteilnetz. Die Bedingungen für die Benützung des öffentlichen Grund und Bodens werden in einem Konzessionsvertrag zwischen der Gemeinde Rothenthurm und EWS geregelt. Der bestehende Vertrag stammt aus dem Jahr 1991, weshalb wesentliche Bestimmungen überholt sind und nicht mehr der aktuellen Gesetzgebung entsprechen.

Die Erneuerung des Konzessionsvertrags bietet der Gemeinde und EWS Rechtssicherheit. Im vorliegenden Geschäft geht es nun darum, den neuen Konzessionsvertrag in Kraft zu setzen und die Höhe der Konzessionsabgabe für die Gemeinde festzulegen.

Konzessionsvertrag

Mit dem Konzessionsvertrag erteilt die Gemeinde Rothenthurm EWS das Recht, Verteilanlagen und Stromleitungen im und auf öffentlichem Grund zu erstellen, zu betreiben und zu unterhalten. Als Gegenleistung für die Nutzung von öffentlichem Grund und Boden entrichtet EWS der Gemeinde eine Konzessionsabgabe. EWS ist für die Erhebung respektive

das Inkasso dieser Konzessionsabgabe verantwortlich und weist diese gemäss Stromversorgungsgesetz auf jeder Stromrechnung als «Abgaben und Leistungen an Gemeinden» separat aus. Die von den Stromkunden bezahlten Abgaben zahlt EWS direkt und vollständig an die Gemeinde aus.

Der neue Konzessionsvertrag regelt die Verpflichtungen und Leistungen der Vertragsparteien, die gegenseitige Information und Koordination von Bauarbeiten sowie die Vertragslaufzeit. Die Festlegung der Höhe der Konzessionsabgabe erfolgt durch die Gemeindeversammlung.

Höhe der Konzessionsabgabe

Gemäss aktuellem Vertrag werden heute bei Kunden bis zu einem Verbrauch von 300 000 Kilowattstunden (kWh) pro Jahr eine Abgabe von 1.35 Rp./kWh erhoben, bei Kunden mit einem höheren Jahresverbrauch beträgt die Abgabe 0.85 Rp./kWh.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt die Erhebung einer Konzessionsabgabe von generell 0.85 Rp./kWh.

Der Tiefbaupräsident
Lukas Heinzer



Einladung zur Gemeindeversammlung

Freitag, 13. Dezember 2019, 20.00 Uhr in der Aula/Letzisaal

Traktanden

1. Wahl von 3 Stimmenzählern

2. Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2019

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Nachkredite von CHF 82 090.35 zulasten der Laufenden Rechnung 2019.

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

3. Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2019

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Nachkredite von CHF 12 100.00 zulasten Investitionsrechnung 2019.

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

4. Vorlage des Voranschlages 2020

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Voranschlages 2020.
Der Gemeindesteuerfuss beträgt 170% einer Steuereinheit (1.7 Einheiten).

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

5. Verpflichtungskredit Neuerstellung Wasserleitungen Zone Rothenthurm

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Verpflichtungskredites (CHF 1 100 000.00 inkl. MWST).

Referent: Gemeinderat Lukas Heinzer

6. Konzessionsvertrag EWS

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung zum Konzessionsvertrag EWS.

Referent: Gemeinderat Lukas Heinzer

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften liegen, soweit erforderlich, bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Die Vorlagen 1 bis 4 werden an der Gemeindeversammlung abschliessend behandelt. Die Vorlagen 5 bis 6 werden an die Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020 überwiesen.

Der Gemeinderat

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offeriert der Gemeinderat im Letzisaal einen Apéro.